

Distr.: General
11 December 2019
Arabic
Original: English



الدورة الرابعة والسبعون

اللجنة الخامسة

البند ١٣٥ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠

صندوق الطوارئ: البيان الموحد للآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة

تقرير الأمين العام

١ - أُعدّ هذا البيان الموحد عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة وفقاً للمبادئ التوجيهية لصندوق الطوارئ، الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ٢١١/٤٢.

٢ - وتجدر الإشارة إلى أن الأمين العام، في تقريره المعنون "تغيير النموذج الإداري في الأمم المتحدة: تحسين وتبسيط عملية تخطيط البرامج والميزنة" (A/72/492/Add.1)، اعتبر أن اتباع نظام الدورة السنوية للميزانية سيزيل الحاجة إلى إعداد تقرير منفصل عن مخطط الميزانية. وبما أن موارد صندوق الطوارئ تُعرض كنسبة مئوية من مستوى الموارد المدرجة في مخطط الميزانية البرنامجية التي تعتمدها الجمعية العامة، فقد اقترح الأمين العام أيضاً تقديم مؤشر يبين حجم موارد صندوق الطوارئ كنسبة مئوية من المستوى الإجمالي لموارد الميزانية السنوية المقترحة. وفي القرار ٢٦٦/٧٢ ألف والجزء الحادي عشر من القرار ٢٧٩/٧٣ ألف، وافقت الجمعية العامة على مقترح الأمين العام وعلى مستوى صندوق الطوارئ للميزانية البرنامجية لعام ٢٠٢٠ بمبلغ ٢١ ٧٩٤ ٢٠٠ دولار. وسيستمر تطبيق باقي الأحكام المنظمة لاستخدام صندوق الطوارئ التي وردت في قراري الجمعية العامة ٢١٣/٤١ و ٢١١/٤٢ كما هي دون أي تغيير.

٣ - ويرد في مرفق هذا التقرير عرض مفصل للنقائص الجديدة التي يحتمل أن تُحمّل على صندوق الطوارئ، والتي تبلغ ٥٠٠ ٥٢٠ ٦٤ دولار وتزيد بمقدار ٣٠٠ ٧٢٦ ٤٢ دولار عن مبلغ الـ ٢١ ٧٩٤ ٢٠٠ دولار الذي يمثل المستوى المعتمد للصندوق بموجب قرار الجمعية العامة رقم ٢٧٩/٧٣ ألف. وتتوافق النقائص المحتملة المدرجة مقابل البنود المتصلة بها مع تلك التي أوصت بها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عند نظرها في فرادى البيانات والمقترحات المتعلقة بالتقديرات المنقحة.



٤ - ويجدر التذكير بأن لجنة البرنامج والتنسيق شكّكت في جدوى تحديد أولويات عالية أو منخفضة على مستوى النواتج أو الأنشطة، وأوصت بوقف هذه الممارسة، وذلك في أثناء نظرها في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ (انظر A/48/16 (Part II)، الفقرة ٤٠). وأقرت الجمعية العامة لاحقاً توصية اللجنة في قرارها ٢٢٨/٤٨، وحذفت من نموذج الميزانية البرنامجية أي معلومات تُصنّف العناصر البرنامجية حسب درجة الأولوية. وبعد أن خلا نموذج الميزانية الحالي من أي معلومات معتمدة من الدول الأعضاء تحدّد درجة أولوية العناصر البرنامجية، أصبح من اللازم الحصول على موافقة الجمعية العامة قبل تنفيذ أي خيار بديل لإعادة تخصيص أو تخفيض الموارد بين العناصر البرنامجية المقررة ذات الأولوية العالية والمنخفضة، بما في ذلك الخيارات المتعلقة بتأجيل أنشطة مقررة وإنائها وتقليصها.

٥ - ويستند مجموع النفقات التي قد تُحمّل على صندوق الطوارئ، البالغ ٦٤٠,٥ مليون دولار، على النحو المبين في الجدول أدناه، إلى توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتاحة وقت وضع هذا التقرير في صيغته النهائية.

النفقات التي يحتمل أن تُحمّل على صندوق الطوارئ موزعة على أبواب الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

باب الميزانية	المبلغ ^(١)
١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	١٤٥,٧
٢ - شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات	١ ٨٨٤,٨
١٦ - المراقبة الدولية للمخدرات، ومنع الجريمة والإرهاب، والعدالة الجنائية	١٩٣,٣
١٨ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا	٧٥٢,٠
١٩ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ	٩٠٧,٢
٢١ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	٢٨٥,٨
٢٤ - حقوق الإنسان	٢٠ ٥٨٣,٠
٢٧ - الشؤون الإنسانية	٦ ٤٥٤,٦
٢٩ باء - إدارة الدعم العملي	٦ ٧٩٥,٩
٢٩ هاء - الإدارة، جنيف	٨٠,٥
٢٩ زاي - الإدارة، نيروبي	١ ٥٦٥,٤
٣٣ - التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية	٢٢ ٣٥٣,٥
٣٤ - شبكة السلامة والأمن	٣٣٠,١
البيان المقدم من الأمين العام عن الآثار الإدارية والمالية المترتبة على القرارات والتوصيات الواردة في تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية وفقاً للمادة ١٥٣ من النظام ٢ ١٨٨,٧ الداخلي للجمعية العامة ^(ب) .	
المجموع	٦٤ ٥٢٠,٥

(أ) بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

(ب) توزّع على أساس تناسبي بين أبواب الميزانية بناءً على توزيع الموارد المتعلقة بالوظائف.

- ٦ - وفيما يتعلق بالميزانية البرنامجية لعام ٢٠٢١، يُقترح تحديد مستوى صندوق الطوارئ ليكون بنسبة ٠,٧٥ في المائة من الميزانية البرنامجية المعتمدة لعام ٢٠٢٠.
- ٧ - وبناء على ما ورد أعلاه، ورهنا بمواصلة الجمعية العامة استعراض مقترحات الأمين العام والتوصيات ذات الصلة المقدمة من اللجنة الاستشارية، يُطلب إلى الجمعية العامة أن تنظر في النفقات التي قد تُحمّل على صندوق الطوارئ على النحو المبين أعلاه.
- ٨ - ويُطلب إلى الجمعية العامة أيضا أن توافق على مستوى صندوق الطوارئ لعام ٢٠٢١، ليحدد بنسبة ٠,٧٥ في المائة من الميزانية البرنامجية المعتمدة لعام ٢٠٢٠.

المرفق

المقترحات والنفقات المحتملة المتعلقة بصندوق الطوارئ

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مستوى صندوق الطوارئ عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٧٩/٧٣ ألف (الفرع الحادي عشر)		٢١ ٧٩٤,٢	
النفقات التي يحتمل تحميلها على الصندوق		مقترح الأمين العام الإدارة والميزانية الخامسة الطوارئ ^(١)	
النفقات التي		توصيات اللجنة توصيات يحتمل أن تُحمّل	
		الاستشارية لشؤون اللجنة على صندوق	
التقدم المحرز في استبدال مباني المكاتب A إلى J في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي	١٠ ٤٩٠,١	-	١٠ ٤٩٠,١ يتقرر لاحقاً
(A/74/343)			
التقدم المحرز في تجديد المبنى الشمالي في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة	٣٨٩,١	-	٣٨٩,١ يتقرر لاحقاً
البحر الكاريبي (A/74/330)			
مشروع التعديل التقويحي لمباني اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ في	٦ ٤١٠,٧	-	٦ ٤١٠,٧ يتقرر لاحقاً
بانكوك لجعلها مستوفية لمعايير مقاومة الزلازل واستبدال التجهيزات المنتهية الصلاحية			
فيها (A/74/317)			
التقدم المحرز في تجديد قاعة أفريقيا وتشديد مرافق جديدة للمكاتب في اللجنة الاقتصادية	٨ ٤٣٤,١	-	٨ ٤٣٤,١ يتقرر لاحقاً
لأفريقيا في أديس أبابا (A/74/328)			
البيان المقدم من الأمين العام عن الآثار الإدارية والمالية المترتبة على القرارات والتوصيات	٢ ١٨٨,٧	يتقرر لاحقاً	٢ ١٨٨,٧ يتقرر لاحقاً
الواردة في تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية وفقاً للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي			
للجمعية العامة			
التقدم المحرز في تطبيق الاستخدام المرن لأماكن العمل في مقر الأمم المتحدة	٨ ٣٠٩,٧	(١ ٥١٣,٨)	٦ ٧٩٥,٩ يتقرر لاحقاً
(A/74/345)			
أعمال التجديد الممكنة الرامية إلى معالجة تدهور الأوضاع والقدرة المحدودة لمرافق	٤٧٠,٠	يتقرر لاحقاً	٤٧٠,٠ يتقرر لاحقاً
خدمات المؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي			
التقديرات المنقحة الناشئة عن القرارات والمقررات التي اتخذها مجلس حقوق الإنسان	٢٢ ٥٤٨,٣	يتقرر لاحقاً	٢٢ ٥٤٨,٣ يتقرر لاحقاً
منسق الأمم المتحدة المعني بالتصدي العاجل لفيروس إيبولا	٦ ٤٥٤,٦	يتقرر لاحقاً	٦ ٤٥٤,٦ يتقرر لاحقاً
الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية: التحقيق في الظروف والملابسات المؤدية إلى الوفاة	١٤٥,٧	يتقرر لاحقاً	١٤٥,٧ يتقرر لاحقاً
المساوية لداغ همرشولد ومرافقيه			
الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية: مكافحة استخدام تكنولوجيات المعلومات	١٩٣,٣	يتقرر لاحقاً	١٩٣,٣ يتقرر لاحقاً
والاتصالات للأغراض الإجرامية			
المجموع	٦٦ ٠٣٤,٣	(١ ٥١٣,٨)	٦٤ ٥٢٠,٥ يتقرر لاحقاً
العجز			(٤٢ ٧٢٦,٣)

(أ) بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.